

主辦 Presented by

 香港演奏家管樂團  
HONG KONG PERFORMERS WINDS

# Ensembles Assemble 3

## 集合吧! HKPW小組合奏 3



**16. 5. 2026 Sat 8PM**  
上環文娛中心五樓劇院  
**Sheung Wan Civic Centre**  
**5/F Theatre**



音樂總監 Music Director  
司徒震洋 Szeto Chun-yeung

演出 Performed by  
香港演奏家管樂團小組合奏  
Ensembles from HKPW  
Dreamers 長號合奏  
Dreamers Trombone Ensemble



節目長約 2小時, 包括中場休息  
About 2 hours with an intermission



請勿在場內吸煙及飲食  
No smoking, eating and drinking inside the auditorium



演奏期間請勿攝影、錄音及錄影 (謝幕除外)  
No photography, audio and video recordings during music  
performance (except the curtain calls)



[www.hkpw.org.hk](http://www.hkpw.org.hk)  
HKPerformersWinds

## 節目 Programme

久石讓 (王尚易編)  
Hisashi Joe  
(arr. Anders Wong)

《飛天紅豬俠》主題曲  
*Porco Rosso:  
The Bygone Days*

薩克管  
Saxophone

鄭晋豪 Onyx Cheng Chun-ho  
王尚易 Anders Wong Seung-ye  
雷沛霖 Polin Lui Pui-lam

鋼琴 Piano

巴赫 (宮川成治編)  
J. S. Bach  
(arr. Miyagawa Seiji)

D小調雙小提琴協奏曲,  
BWV 1043 : 第一樂章  
Concerto for 2 Violins  
in D minor, BWV 1043:  
1<sup>st</sup> movement

降B調單簧管  
Bb Clarinet

陳松源 Tom Chan Chung-yuen  
楊謙泰 Yeung Him-tai  
陳如瑜 Ingrid Chan Yu-yu  
蔡漢明 Horace Choi Hon-ming  
方焯瑩 Tracy Fang

低音單簧管  
Bass Clarinet

范柏峰 Jake Fan Pak-fung

福田洋介  
Fukuda Yosuke

櫻之歌  
Sakura Song

久石讓 (織田英子編)  
Hisashi Joe  
(arr. Orita Eiko)

《魔女宅急便》音樂  
Music from  
*Kiki's Delivery Service*

小號 Trumpet

朱家緯 Jayden Chu Ka-wai  
宣浩軒 Felix Suen  
施欣偉 Ethan Sze Yan-wai

圓號 Horn

丁美雲 Natalie Ting Mei-wan  
丁芷雲 Violet Ting Tsz-wan

長號 Trombone  
大號 Tuba

陳嘉豪 Chan Ka-ho  
關智誠 Isaac Kwan

(吉川真登編)  
(arr. Yoshikawa  
Masato)

故事 Story -  
2 SOUL for 2 SOUL Music, Inc.

長笛 Flute

蔡家偉 Norris Choi Ka-wai  
李卓豐 Frankie Lee Cheuk-fung  
黃嘉熹 Edmund Wong Ka-hei  
黃穎怡 Vickie Wong

多柏拿  
Franz Doppler

行板與輪旋曲  
Andante and Rondo for 2  
Flutes and Piano

長笛 Flute

蔡家偉 Norris Choi Ka-wai  
伍嘉琪 Carol Ng Ka-ki

鋼琴 Piano

雷沛霖 Polin Lui Pui-lam

史柏克  
Philip Sparke

反思  
Reflections

長號 Trombone

許承恩 Billy Hui Shing-yan  
劉以善 Lau Yee-zin  
姚多加 Dorcas Yiu

低音長號  
Bass Trombone

曾彥庭 Anton Tsang Yin-ting

福田洋介  
Fukuda Yosuke

三日月之香頌  
Chanson of Crescent Moon

長笛 Flute  
單簧管 Clarinet  
薩克管 Saxophone

伍嘉琪 Carol Ng Ka-ki  
范柏峰 Jake Fan Pak-fung  
王尚易 Anders Wong Seung-ye  
鄭晋豪 Onyx Cheng Chun-ho

小號 Trumpet  
圓號 Horn

施欣偉 Ethan Sze Yan-wai  
丁美雲 Natalie Ting Mei-wan  
丁芷雲 Violet Ting Tsz-wan

長號 Trombone

司徒震洋 Szeto Chun-yeung

Break!

中場休息 Intermission

史蒂芬斯 (司徒震洋編) 祝福  
John Stevens **Benediction**  
(arr. Szeto Chun-yeung)



長號 Trombone 許承恩 Billy Hui Shing-yan  
劉以善 Lau Yee-zin  
低音長號 姚多加 Dorcas Yiu  
Bass Trombone 嚴柏明 Patrick Yim Park-ming

松本和將 悲歌三重奏  
Matsumoto Izumi **Trio Élégiacue**

薩克管 Saxophone 鄭晉豪 Onyx Cheng Chun-ho  
王尚易 Anders Wong Seung-ye  
鋼琴 Piano 雷沛霖 Polin Lui Pui-lam

久石讓 (高橋宏樹編) 《千與千尋》串燒曲  
Hisaishi Joe **Spirited Away Medley**  
(arr. Takahashi Hiroki)



小號 Trumpet 朱家緯 Jayden Chu Ka-wai  
宣浩軒 Felix Suen  
施欣偉 Ethan Sze Yan-wai  
圓號 Horn 丁美雲 Natalie Ting Mei-wan  
丁芷雲 Violet Ting Tsz-wan  
長號 Trombone 陳嘉豪 Chan Ka-ho  
大號 Tuba 關智誠 Isaac Kwan

伊藤康英 長笛芭菲：愛的巧克力  
Ito Yasuhide **Flutes Parfait:  
Ciocolata d'amore**

長笛 Flute 蔡家偉 Norris Choi Ka-wai  
李卓豐 Frankie Lee Cheuk-fung  
黃嘉熹 Edmund Wong Ka-hei  
黃穎怡 Vickie Wong

柴可夫斯基 (迪特寧編) 《胡桃夾子》選段  
Pyotr Ilyich Tchaikovsky **The Nutcracker: Dance of  
the Sugar Plum Fairy**  
(arr. Ian Deterling)

霍爾斯特 (司徒震洋編) 降E大調第一組曲  
Gustav Holst **First Suite in E flat**  
(arr. Szeto Chun-yeung)



長號 Trombone 陳嘉豪 Chan Ka-ho  
許承恩 Billy Hui Shing-yan  
劉以善 Lau Yee-zin  
伍家熾 Ken Ng Ka-chi  
司徒震洋 Szeto Chun-yeung  
姚多加 Dorcas Yiu  
低音長號 曾彥庭 Anton Tsang Yin-ting  
Bass Trombone 嚴柏明 Patrick Yim Park-ming  
敲擊 Percussion 劉博文 Andrew Lau Pok-man

歌舒詠 (馬歇爾編) 〈有人愛我〉  
George Gershwin **Somebody Loves Me**  
(arr. Art Marshall)

降B調單簧管 楊謙泰 Yeung Him-tai  
Bb Clarinet 蔡漢明 Horace Choi Hon-ming  
陳如瑜 Ingrid Chan Yu-yu  
低音單簧管 范柏峰 Jake Fan Pak-fung  
Bass Clarinet

廣瀨勇人 山丘之外  
Hirose Hayato **Beyond the Hill**



小號 Trumpet 朱家緯 Jayden Chu Ka-wai  
宣浩軒 Felix Suen  
施欣偉 Ethan Sze Yan-wai  
圓號 Horn 丁美雲 Natalie Ting Mei-wan  
丁芷雲 Violet Ting Tsz-wan  
長號 Trombone 陳嘉豪 Chan Ka-ho  
粗管上低音號 林映秋 Andrew Lam Ying-chow  
Euphonium 黃素雯 Zoe Wong So-man  
大號 Tuba 關智誠 Isaac Kwan



誠邀閣下於觀賞音樂會後填寫問卷

Kindly offer your valuable feedback after the concert:

<https://bit.ly/ensembles2survey>

## 香港演奏家管樂團

### Hong Kong Performers Winds

香港演奏家管樂團 (HKPW) 成立於2005年，為香港註冊非牟利藝術團體，旨在推廣管樂音樂及提供演出機會予本地業餘管樂手。樂團於2016年成立香港少年演奏家管樂團，進一步向年青一代推廣管樂團音樂與合奏文化。

Hong Kong Performers Winds (HKPW) is a non-profit art organisation established in 2005. It aims to promote wind band music and provide performing opportunities for local amateur musicians. HKPW Junior was set up in 2016 to further promote wind band music and ensembleship culture among younger generations.

## JOIN US

歡迎木管、銅管或敲擊樂手加入樂團

Welcome woodwinds, brass and percussion players to join HKPW  
[hkpw.org.hk/join-us](http://hkpw.org.hk/join-us)



## 音樂會預告 Upcoming Concert

周年音樂會 2026

Annual Concert 2026

6 SEP 2026 SUN 3PM

沙田大會堂演奏廳

Sha Tin Town Hall Auditorium



[www.hkpw.org.hk](http://www.hkpw.org.hk)  
HKPerformersWinds